

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

VIS NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **Thirsty Buddha**

NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME **Les Associés** **LOC**

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

POINTAGE - SCORE				NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
10			00:11	1		Mark Galardo	G	X
							G	
13	22	8	01:15	1	7	Pierre Nadeau		X
22			03:16	1	8	Patrick Beauchamp		X
8	13	22	03:37	1	10	Carl Wah		X
8	13	10	12:27	1	13	Phil Lambrinos		X
8	22		04:44	2	22	Shiv Oberoi		X

POINTAGE - SCORE				NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.				
49			04:56	1	4	Guillaume Bélanger *	G	
							G	
47	40		06:07	1	40	Maxime Desgagné		
45			00:02	2	43	Eric Tremblay		
45			10:40	2	45	Yanick Leveille		
40			11:10	2	46	Eric Torresan		
45			01:31	3	47	Martin Charpentier		
47	40		14:24	3	49	Michel Desmanches		

N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES

MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				13	MIN	08:42	1
				8	MIN	14:00	1
				22	MAJ	00:02	2
				22	MIN	00:24	2

PUNITIONS - PENALTIES

AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
				47	MIN	07:55	3
				46	MIN	13:15	3

ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH
 PRÉP. SÉC. / SAFETY ATTENDANT
 PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
		MINUTES	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G		L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G							
		60	0	0									4	0	5	0	2	0	2			0	9	45		
		45	0	0			0		0		0											0	0			

POINTS FRANC-JEU POINTAGE FINAL SCORE NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED) POINTAGE FINAL SCORE POINTS FRANC-JEU

<p>VIS 9</p>	JUGE DE BUT / GOAL JUDGE JUGE DE BUT / GOAL JUDGE ANNONCEUR / ANNOUNCER CHRONOMÉTREUR / TIME KEEPER ARBITRE / REFEREE	MARQUEUR / SCORER JUGE DE LIGNES / LINESMAN JUGE DE LIGNES / LINESMAN ARBITRE / REFEREE SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	<p>LOC 7</p>
	PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 20:10:00	SPECTATEU RS / SPECTATORS	X